



gv` K` e`` vbqšy Aia` Btii gwñK ejj vlb  
**gv` Kgyß my'Rxeb**

gv` K` e`` vbqšy Aia` Btii gwñK ejj vlb

msL vt 49

eI 66

Wt 2011

## gv` K` e`` vbqšy Aia` Btii gwñK ejj vlb

evsj vt` k I gwqvbvgvi Gi gta 1994 mñj mñj Z Pjß i Avl Zvq Dfq t` tk i gv` K` e`` vbqšy Aia` Btii i gnvcvi Pj K L` Kvi tgvnvñs Ayj x| Aci w` tK gwqvbvgvi i ct` y 12 m` m` weikó cñZibria `tj i tbZZi t` b gv` K` e`` vbqšy Aia` Btii i gnvcvi Pj K L` Kvi tgvnvñs Ayj x| Aci w` tK gwqvbvgvi i ct` y 12 m` m` weikó cñZibria `tj i tbZZi t` b Central Committee for Drug Abuse Control (CCDAC) mñPe Pol.Maj.Gen.Kyaw Kyaw Tun. mñvq Dfq ct` y i mñjZtZ i "ZcY@m×vñi MpxZ nq |

### উল্লেখযোগ্য মন্তব্য সম্পর্ক

- ❖ bvd b` xmn DcKj xq Gj vKvq tbSKvñhñM gv` K cvPvi Kvi x` i Dci bRi` vix epxmn ZvryWKFvñte gv` K tPvi vPj vb cñZt i ধর্মূলক কার্যক্রম গ্রহণের বিষয়ে উভয় পক্ষ একমত পোষণ Kti |
- ❖ Dfq t` tk i mgvñsZ®Gj vKvq cñC PvI Ges A%ea gv` K` e`` উৎপাদন করাখানা বন্দে তথ্য আদান-প্রদানের বিষয়ে উভয় দেশ GKgZ tcvI Y Kti |
- ❖ Dfq t` k gv` K cvPvi Kvi x Ges cj vZK gv` K Aciva vt` i weI tq Z\_ weIbgq Ges gv` K Aciva Z` tñl cvi -úwi K mnñhñM Zvi weI tq GKgZ tcvI Y Kti b |



gv` K` e`` vbqšy Aia` Btii evsj vt` tk i gnvcvi Pj K Rbñ L` Kvi tgvnvñs Ayj x I gwqvbvgvi CCDAC mñPe Pol.Maj.Gen.Kyaw Kyaw Tun mñcñyK mñvq mñjZ Kvhñei Yñ(Agreed Minute) mñj i KitQb |



**Delegates of Myanmar:** Pol.Maj.Gen.Kyaw Kyaw Tun, Secy.CCDCAC, Pol.Col. Tin Maung Maung, Pol. Col. Myo Swe Win, Pol. Lt. Col. Zaw Lin Tun, Pol. Col. Myint Aung, Lt. Col. Htain Win, Pol. Maj. Than Aye, Pol. Capt. Maung Maung Zaw, Pol. Capt. Zaw Min Oo, Pol. Capt. Khin Maung Thein, Pol. Capt. Mya Swe.

**Delegates of Bangladesh:** Khandker Mohammad Ali, DG.DNC, Md. Omar Faquque, Md Abu Taleb, Md Shafiqur Rahman, Mohammad Hazrat Ali Khan, Lieutenant Colonel Md. Zahid Hasan, Emam Hossain, Lieutenant Colonel Md. Julfiker Ali Mojumder, Captain Shaikh Mohammad Javed Iqbal, Mr. Arifur Rahman Khan.

gv` K` è` ibqSY Awa` Bi , gwmK ejj wb, mñmñ 2011

## Lj bvq gv` K wetivax Avtj Pbv mfv

gv` K` è` ibqSY Awa` Bi i Lj bv Dc AÄj Ges gibewaKvi msi ýY Kigkb Lj bvi thš\_ Df` tM 31.11.2011 Zwi L mKij mñto 10 NuUKvq cñOg ewbqvLvgvi gva`gk we` `yj q, Lj bvq GK gv` K wetivax RbmPZbZvgj K Avtj Pbv mfv AbjôZ nq| Abjôtb cñvb AwZw\_ wntmte Dcw`nZ WQj b Lj bv tRj vi tRj v ckmK Rbve tgvt Rgtmi Avntg` L` Kvi | wetkl AwZw\_ wntmte Dcw`nZ WQj b Rbve tgvt dRj j i ngvb, Dc cwi Pjj K, gv` K` è` ibqSY Awa` Bi Lj bv Dc AÄj, Rbve Gm.Gg I nñm` ý4vgvb, KgvÜvi (Aet), evsj vt` k tbšewnbx, Rbve gvmgv teMg, tRj v msMVK evsj vt` k wki` GKvtWgx, Lj bv, Rbve Gm tK Gg Avm` ý4vgvb, m` m` tRj v gv` K` è` ibqSY I cPvi Yv Kigui Ges Ab`vb MY`gb` ew³eM® mfvgq mfvcwZj Ktib Rbve m` gngbj Bmj vg cvi tfR, evsj vt` k gibewaKvi msi ýY Kigktbi tK` iq gnvmPe| Abjôtb gv` KtK 00bv0 ej vi kc\_ MhY Kiv nq| Avtj PKMY eW³Rxe, cwi evi, mgvR Z\_y t` ktk gv` Kj3 Kivi Rb` AvBb cñqutMi cvkvcwR Rbmavi tYi wetek I gj` tñtai RvMiY, eW³mtPZbZv ewx Ges gv` K wetivax mgvRK Avtj` yj b Mto tZj vi Dci ,i`Zj Avtivc Ktib|

## XvKvq 1650 wcm Bqevmn 3 Rb tMdZvi



MZ 03/11/2011 Zwi L gv` K` è` ibqSY Awa` Bi MvRxcj mñtK® KZR cwi Pwj Z GK Avfhrtb mv` MÄ, Rqf` ecj Gj vKv nñZ 1650(GK nvRvi QqkZ cÄvk) wcm Bqevmn 03(Wb) Rb gv` K e`emvqxK AvUK Kiv nq| XvKv Dc AÄj vaxb MvRxcj  
সার্কেলের পরিদর্শক জনাব দেওয়ান মোহাম্মদ জিল্লুর রহমানের নেতৃত্বে উক্ত অভিযান পরিচালনা করা হয়।

## i vR^-^Av` vq

gv` K` è` ibqSY Awa` Bi i AÄj tñEK 2010 mñj i btfñj gvtmi mñ\_ 2011 mñj i btfñj gvtmi i vR^-^Av` vq i Zj bvgj K veei Yxibñect

ক্র/নং	AÄj i bvg	btfñj /10	btfñj /11
1	XvKv AÄj	৮৫,৪৮,৫২৮/-	৮৫,৩০,৬০১/-
2	PÆM® AÄj	১,০২,৮৬,৮৫২/-	৯৯,০৩,২৫৮/-
3	Lj bv AÄj	৩,১২,৫৮,০২৬/-	2,92,55,563/26
4	i vRkvnx AÄj	৯১,৩৩,৫৬৩/-	78,95,872/47
<b>tgU</b>		<b>5,92,22,564/64</b>	<b>5,55,85,290/73</b>

gv` KtKi weiatx tmv`Pvi nDb|  
gv` K e`emvqxiv t` k I RvZi kñæ  
gv` K e`emvqx` i awitq w` b|  
gv` tKi weiatx mgvRK Avtj` yj b Mto Zj þ|

## রাসায়নিক পরীক্ষা সংক্রান্ত কার্যক্রম

gv` K` è` ibqSY Awa` Bi i vq i vñqibK cixññMñtgi  
gv` K` è` ibqSY Awa` Bi, cijj k, wevRve, Kv÷gm, i`ve I tKv÷Mñññ  
সকল আইন প্রয়োগকারী সংস্থার দায়েরকৃত মাদক অপরাধ সংক্রান্ত gvgj vi  
Avj vgZ Ges wktí e`enih® newfbæ, iñZCY® icKvimi tKigK`yj m Gi  
i vñqibK cixññv KvhñññbœKiv nq| btfñj /11 gvtmi i vñqibK cixññv  
wntme ibñect

bgjv tçñYKvixms`v	gvgj v msL`v	i vñqibK cixññv mññbœ wntme ibñect			tññs/ -MZ
		cñRñf	tbtññf	tgU	
XvKv tññtDcAÄj	910	910	0	910	0
XvKv AÄj	606	605	01	606	0
PÆM® AÄj	358	358	0	358	0
i vRkvnx AÄj	296	295	01	296	0
Lj bv AÄj	330	330	0	330	0
tgU =	2500	2498	02	2500	0

## m̄uv tKi K\_v

## GBWmgyp t̄ tki Rb c̄q Rb gv` Kgy p̄ t̄ k

GBWm Ggb GK ēwa hvi t̄Kb c̄ZtlaK AvRl AvE-Z nqib |  
 এইসে আক্রান্ত ব্যক্তিদের নিশ্চিত পরিণতি মZi | GBWm AvR m̄iv  
 wētki Rb GK gnugvix | GBWm vēt̄i i t̄ȳt̄i evsj v̄ k GLb  
 gviVZK S̄Ki gta i tq̄Q | wek̄ēt̄ki m̄c̄ZK M̄teIYv  
 c̄Ztē t̄b evsj v̄ k̄K gnugvix AvKv̄i GBWm vēt̄i i t̄ȳt̄i GKw̄  
 D̄P S̄Ki t̄ k w̄nt̄m̄te D̄t̄j L Kiv nt̄qt̄Q | wek̄ēt̄ki c̄Ztē t̄b  
 `m̄Y Gukqy R̄o G NvZK ēwa vēt̄i i mgn AvksKv c̄k Kiv  
 nt̄qt̄Q Ges evsj t̄ k c̄m̄v̄i GLv̄b iZj w̄t̄qB Avt̄j Pbv Kiv  
 nt̄qt̄Q | `m̄Y Gukqy GBWm̄ kxLR wek̄ēt̄ki G c̄Ztē t̄b  
 GBWm vēt̄i t̄i v̄a GLbB K̄hRi c̄Ztivagj K c̄t̄yc tbIqvi  
 ZvM` t̄ l qv nt̄qt̄Q | c̄Ztē b̄w̄t̄Z evsj v̄ k, fviZ, c̄wK̄ib,  
 tbcyj I k̄j sKvi Z\_ Dcv̄ E D̄t̄j L K̄ti G Āt̄ji GBWm S̄Ki  
 b̄bv w̄ K wēt̄kY Kiv nt̄qt̄Q | wek̄ēt̄ki G c̄Ztē t̄b evsj v̄ t̄ki  
 GBWm̄ Aēv̄ Ges miKv̄i i c̄Ztivagj K b̄bv c̄t̄yc weeiY  
 D̄t̄j L K̄ti ej v nt̄qt̄Q, evsj v̄ t̄k GBWm̄ wēt̄i GLtbv c̄l̄gK  
 ch̄q nt̄j I m̄i wēt̄k AvZ ¼ m̄pKvix G giYēw̄i gnugvix i c̄  
 tbIqvi c̄l̄q me DcmMB GLb G t̄ t̄k wēt̄g v̄ t̄qQ | wek̄ēt̄ki  
 c̄Ztē t̄b ej v nt̄qt̄Q, `m̄Y Gukqy eZḡt̄b 55 j̄Lil teik  
 মানুষ এইসে আক্রান্ত। এ অঞ্চলে ঘোন ব্যবসা এবং ইনজেকশনের  
 gvāt̄g gv` K t̄met̄bi n̄r বাড়ার সঙ্গে এইসে আক্রান্তের সংখ্যাও দ্রুত  
 n̄t̄i ej̄k c̄t̄Q | th mḡl gv` Km̄ ³ t̄bkvi K̄t̄R m̄p ēenvi K̄t̄b  
 Zviv GKB m̄t̄Pi gvāt̄g At̄bK gv` K M̄AY Kivi d̄t̄j Z̄t̄i GKRb  
 যদি এইসে আক্রান্ত হয়ে থাকেন তাহলে অন্যরাও এইসে আক্রান্ত হতে  
 c̄t̄b | BbtRKktbi gvāt̄g gv` K t̄met̄bi Rb ēēuz m̄p GBWm  
 vēt̄i Rb Lp̄B wēt̄ ¾bK | KviY, m̄p GZ Āi c̄wgiY i ³  
 tj t̄M \_t̄K hv Lwj t̄Pv̄L aiv bvl cōt̄Z c̄t̄i | Z̄Qov m̄t̄Pi t̄fZi  
 w̄t̄q evZv̄ Pj̄v̄p K̄ti bv ej̄j mn̄t̄R tj t̄M \_t̄Kv̄ i ³ t̄Kq bv |  
 d̄t̄j m̄t̄Pi GB i ³UKi gta B GBWm t̄it̄Mi R̄evYv̄\_K̄t̄Z c̄t̄i |  
 Gf̄t̄e GBWmgyp GKRb gv` Km̄ ³ | Z̄t̄i th̄bm̄v̄i GBWm̄  
 আক্রান্ত হয়ে যেতে পারেন। পরিসংখ্যানে দেখা যায়, ২০০২ সালে যেখানে  
 BbtRKktbi m̄p f̄w̄v̄f̄w̄M K̄ti gv` K̄t̄met̄bi n̄v̄i w̄j 66 kZisk,  
 2004 m̄t̄j t̄m̄ 86 kZisk Db̄z nt̄qt̄Q | G c̄wmsL̄b t̄ t̄K  
 t̄ Lv h̄t̄Q th, f̄w̄v̄f̄w̄M K̄ti m̄t̄Pi gvāt̄g gv` K t̄met̄bi n̄v̄i  
 th̄f̄t̄e ej̄k c̄t̄Q Z̄t̄Z gv` Km̄ ³ | Z̄t̄i th̄bm̄v̄t̄i GBWm̄  
 আক্রান্ত হবার সম্ভাবনাও ততো বৃদ্ধি পাচ্ছে। এজন্যই এইসমূক্ত দেশের  
 Rb c̄q Rb gv` Kgy p̄ t̄ k |

## AvBb Av` v̄j Z (b̄t̄f̄x̄j /11)

ক/নং	Dc-Āt̄j i b̄g	v̄t̄q i KZ gnugj vi msL̄v	Āvngxi msL̄v	m̄Rvc̄B̄ gnugj vi msL̄v	m̄Rvc̄B̄ Āvngxi msL̄v
1	XvKv-t̄q̄t̄U Dc-Āj	129	134	21	21
2	XvKv Dc-Āj	63	79	12	15
3	gqgbwmsn Dc-Āj	39	41	12	12
4	d̄w̄i c̄j Dc-Āj	26	31	1	1
5	UvsmBj Dc-Āj	14	14	4	0
6	Rvgj c̄j Dc-Āj	11	11	2	2
7	PUMög-t̄q̄t̄U Dc-Āj	29	27	2	2
8	PUMög Dc-Āj	20	19	0	0
9	w̄nt̄j U Dc-Āj	48	47	5	5
10	t̄bqvLj x Dc-Āj	17	15	0	0
11	Kngj v Dc-Āj	37	27	5	5
12	K̄. evRvi Dc-Āj	12	15	0	0
13	iVagwU Dc-Āj	2	2	0	0
14	LwMoQw Dc-Āj	2	2	0	0
15	ev` ieb Dc-Āj	2	3	0	0
16	Lj bv Dc-Āj	47	54	7	7
17	h̄t̄kvi Dc-Āj	42	44	1	1
18	Knóqv Dc-Āj	20	21	0	0
19	ewi kvj Dc-Āj	11	12	1	1
20	c̄UqvLj x Dc-Āj	2	2	0	0
21	iVrkvnx Dc-Āj	60	66	4	4
22	c̄ebv Dc-Āj	37	37	2	2
23	ēov Dc-Āj	20	18	1	1
24	isc̄j Dc-Āj	33	32	5	5
25	w̄bvRcj Dc-Āj	27	27	3	3
26	XvKv t̄M̄t̄q̄v Āj	12	14	0	0
27	iVrkvnx t̄M̄t̄q̄v Āj	8	4	0	0
28	PÆMög t̄M̄t̄q̄v Āj	9	9	2	2
29	Lj bv t̄M̄t̄q̄v Āj	8	9	0	0
	mēḡut	783	812	90	89

## t̄gvevBj t̄Kw̄C

gv̄t̄mi b̄g	Avf̄hv̄t̄bi msL̄v	gv̄gj vi msL̄v	U c̄t̄E Āvngxi msL̄v	R̄i ḡb v̄ Av v̄q
Rp̄011	449	234	246	2,15,400.00
Rj̄vB011	591	275	290	3,42,000.00
AvM0011	462	249	273	4,28,300.00
t̄mt̄p̄j011	642	284	295	2,31,450.00
Āt̄vei011	626	263	301	2,08,100.00
b̄f̄p̄j011	477	288	300	2,31,900.00
t̄guU	3247	1593	1705	16,57,150.00

R̄eb GKw̄B, R̄ebt̄K fv̄j ev̄p̄,  
 mēv̄B gv` K eR̄B K̄i b̄ |  
 gv` K t̄ t̄K ` t̄i \_v̄Kb |

Ava` Btii i Avj vgZwfvE<sup>K</sup> gvgj vi cwi msL<sup>..</sup>vb

Ava` Btii btfxi/11 gvtmi Avj vgZwfiEK gvgj v, Avmgx I  
DxviKZ gv` K`te'i veeti Y vbfgaZtj aiv ntj vt

gv` K` t̄e` i bvg	gvgj vi msL'v	Avgxixi msL'v	gv` K` t̄e` i cwigW
tntiBb	44	49	0.744 t̄KlR
MvRv	385	389	565.474 t̄KlR
MvRv MvQ	1	1	1W
A%a tPvj vB g`	122	118	1223.5 vj Uvi
t̄ kxg`	1	1	24 vj Uvi
vet̄ kxg`	15	17	204 tevZj
veqv̄i	9	9	307 K'vb
Wt̄bPwWqW uwiU	13	13	592 vj Uvi
tKwWt̄bi wjkY(tdwWwWj)	115	127	3017 tevZj
Zij tdiWwWj	2	2	12.8 vj Uvi
Zvox (tUwW)	7	9	280 vj Uvi
cPB	2	3	4850 vj Uvi
dt̄gqWU I qk(Rvl qy)	5	5	12825 vj Uvi
et̄cbiwdB BbtRKkb	3	3	21Gvpuj
(W.W.t̄Rmk BbtRKkb)			
Bquev Uvet̄j U	35	40	4856 W
wi tKutW- wmiwc	1	1	44 tevZj
jyc tRmk BbtRKkb	21	22	859 Gvpuj
Arc tqU wjkQ WSKm	2	3	2215 tevZj
tgW	783	812	

## প্রিকারুসর কেমিক্যাল আমদানি সংক্রান্ত বিবরণী

gv` K` ē `wbqS̄y A\` Bi wenfbankí c\zótb e`enih\cKvimi t\KugK\jym  
Gi Aug` \bxi wel\q Ab\g\w b w\q \_\q K| eZ\q\w A\_@Q:i i i" t\K  
b\qf\q/11 ch\q\w wenfbanc\Kvimi Gi Ab\g\w Z ewlR t\Kuv I Aug` \bxi  
c\q\w \b\q\qct

விகிமி த்தினால் செய்யப்படும் தகுவு	பிடிப்பு/2011	எவ்வளவு தகுவு
Uj_Bb	274.049 தகுவு உப	10565.763 தகுவு
G_wm_tUK Gbn_tBWtBW	225.80 தகுவு உப	1736 தகுவு, 40 விழுவி
G_wm_tUvb	89.60 தகுவு ுப	5127.89 தகுவு
வg_vBj B_vBj வKtUvb	67.098 தகுவு உப	3429.22 தகுவு
cUwtkqvg cvi g_vsvMvtbU	0	1845 தகுவு
வmDtWvBwdtWb	700 தகுவு	43955 தகுவு

Dțj k, G Awa` Btii Abjgv` b Qov hviv wckvimi tKigKv`j Gi e`emv  
cwi Puj bv KitQ Zv` i mawtK`cwi Puj K (Acwtkbm) Gi wbKU msev`  
cövbi Rb` meñawi YTK Abjiva Kiv hv`Q | thMwthv`Mi  
tUji tchvb bs-88-90022-13 |

gv` Kvw<sup>3</sup> vPwKrmv | cþew<sup>2</sup>b w i tcw<sup>2</sup>

błfł/11 głm mi Kvix gv` Kmł<sup>3</sup> wbiqgq tK` mgłn 241 Rb  
gv` Kmł<sup>3</sup>i wPiKrmv tmev cÖvb Kiv nq| błfł/11 głm wbiqgq  
tK` mViEK wPiKrmv tmevi weeIY wbiqgq

<b>čk<sup>1</sup> i bv</b>	<b>Avš ve fM</b>	<b>evnt ve fM</b>	<b>čgvJ</b>	<b>bZb</b>	<b>cjvZb</b>
čk <sup>1</sup> iq gv' Kvnw <sup>3</sup> vbvqg čk <sup>1</sup> a Xkv	54	174	228	155	173
gv' Kvnw <sup>3</sup> vbvqg čk <sup>1</sup> a; PAMčg	4	4	8	6	2
gv' Kvnw <sup>3</sup> vbvqg čk <sup>1</sup> a; Lj bv	0	0	0	0	0
gv' Kvnw <sup>3</sup> vbvqg čk <sup>1</sup> a; iRkunx	1	0	1	3	1
čgvJ =	59	178	237	156	176

## ନିରୋଧ ଶିକ୍ଷାମୂଳକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଓ ମାଦକବିରୋଧୀ

cōv i wifhvb

gv` K` te`i Ace`envi | A%ea cvPvi tiva Kivi Rb t`tk  
 cPw| Z AvBtbi h\_vh\_ c|qqtMi cvkvcmk c|qqtRb G we|tq e`vCK  
 গণসচেতনতামূলক কার্যক্রম। এ লক্ষ্যকে সামনে রেখে মাদকদ্রব্য নিয়ন্ত্রণ  
 অধিদপ্তর মাঠ পর্যায়ে ব্যাপক গণসচেতনতামূলক কার্যক্রম পরিচালনা করে  
 \_vK| bt`fpm|/11 gv|tm gv` K`te`i b|bqSY A|a`Bi KZR b|tiva  
 শিক্ষামূলক কার্যক্রমের একাজeei Yx b|bqSY aiv ntj vt

අං bs	KgມPxi bvg	b්t්f්p්/11
1	gුBවKs KgමPx-	1
3	gv' Kneශivax Av්tj p'bv m'fv-	499
5	tක'v e'z'Zv	12

# වික්‍රීම සේනු පෙරේලා මහත් මහත් මහත් මහත්

RvZxq gr' K` t<sup>o</sup> wbgSY terW<sup>o</sup> ` kg mfvi m<sup>o</sup>xvSI Abhvqx w<sup>o</sup>k'yv  
 প্রতিষ্ঠানে মাদক বিরোধী কমিটি গঠনের প্রক্রিয়া অব্যাহত রয়েছে। ২০০৯  
 mwj t<sup>o</sup> K M<sup>o</sup>NZ w<sup>o</sup>k'yv c<sup>o</sup>ZOrtb gr' K we<sup>o</sup>i vax KugJUJi c<sup>o</sup>wi msL<sup>o</sup>v b t

eQi	2009	2010	2011(b†f¤j)
MWZ gr` K wetiva	5979	5549	779
Kugui msL'v			

tbkvi Aci bvg gZi  
gv` KtK bv ej þ myf` tn euPb |

tbkv t0to Kj g ai a  
gv` Kgy<sup>3</sup> t` k Mob |